

入学願書 / 誓約書  
APPLICATION FOR ADMISSION / WRITTEN OATH

1 国籍  
Nationality \_\_\_\_\_

2 氏名 (自国語表記)  
Name (In Your Native Language) \_\_\_\_\_

2 氏名 (英語表記)  
Name (In English) \_\_\_\_\_

3 性別 Sex  男  女

4 生年月日 Date of Birth \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 D

5 出生地 Place of Birth \_\_\_\_\_ 省 / 県 Province/Prefecture \_\_\_\_\_ 市 City \_\_\_\_\_

6 配偶者の有無 Marital Status  有  無

7 本国住所 Home Address \_\_\_\_\_

8 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

9 Eメール Email \_\_\_\_\_

10 入学月 Month of Admission \_\_\_\_\_

11 学校寮 Dormitory \_\_\_\_\_

上記の答えが「入居不要」の場合 / When the above answer is "Live in other place"  
住所 Address \_\_\_\_\_

連絡者の氏名 Name of Contact Person \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

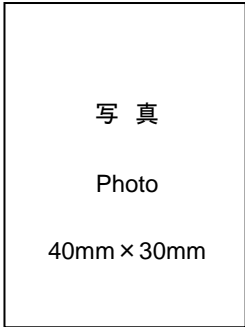
12 経費支弁者 Sponsor (Payment Person)

氏名 Name \_\_\_\_\_ 生年月日 Date of Birth \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 D

住所 Home Address \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

職業 Occupation \_\_\_\_\_ 勤務先名称 Name of Enterprise \_\_\_\_\_

勤務先住所 Address of Employment Place \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_



私は既定のコースを完了することを約束します。  
私は自分自身の事由により勉学に関する進展がない場合、学校の判断に従い、いかなる処分もを受け入れます。  
私は私の経費支弁者が支払った学費が返金されないことに了承いたします。

I promise to complete my desired course.  
When there is no progress regarding my studying due to my own reasons, I abide by the judgment of the school and accept any punishments.  
I agree that the school does not refund the school expenses which my sponsor already paid.

申請者署名 / Applicant Signature

日付 / Date  
年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 D \_\_\_\_\_